



AFRISO

AFRISO Sp. z o.o.
Szańska, Kościelna 7
42-677 Czekanów
Poland / Polska / Polen /
Pologne / Польша

www.afriso.com
www.afriso.pl
www.afriso.de
www.groupeafriso.fr
www.afriso24.ru

FA / FAM

Full operating manual / Pełna instrukcja / Vollständige Betriebsanleitung / Manuel d'utilisation complet / Полная инструкция по обслуживанию

Scan QR code / Zeskanuj kod QR / Scanne den QR-Code / Scannez le code QR / Отсканируй QR-код



Warning! / Uwaga! / Achtung! / Note! / Внимание!

Risk of scalding by hot medium! Perform all installation and maintenance work after the system has cooled down.

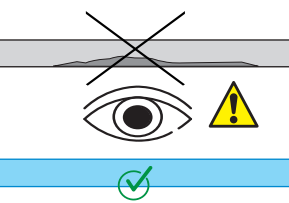
Ryzyko oparzenia gorącym medium! Wszelkich czynności montażowych i konserwacyjnych należy dokonywać po uprzednim wychłodzeniu instalacji.

 Verbrennungsgefahr durch heißes Medium! Führen Sie alle Installations- und Wartungsarbeiten erst durch, wenn die Anlage abgekühlt ist.

Risque de brûlure par fluide chaud ! Effectuer tous les travaux d'installation et d'entretien une fois que le système est refroidi.

Опасность ожогов от горячего теплоносителя! Все работы по монтажу и техническому обслуживанию выполняйте после остывания системы.

Security / Bezpieczeństwo / Sicherheit / Sécurité / Безопасность

				
		max. 50% glycol 		

Product / Produkt / Produkt / Produit / Продукт					
Art. #					
42 405	G1/2" F	G1/4" F	1/2"	0.5-3 bar	-
42 406					HZ Ø63, 0-4 bar, G1/4" rad, class 2.5

max. 90°C



max. 10 bar



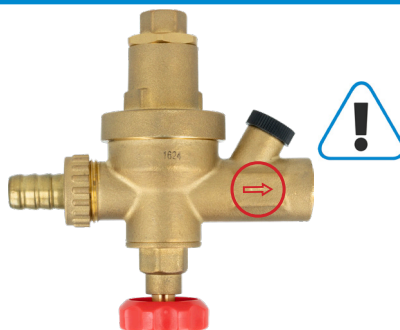
42 405



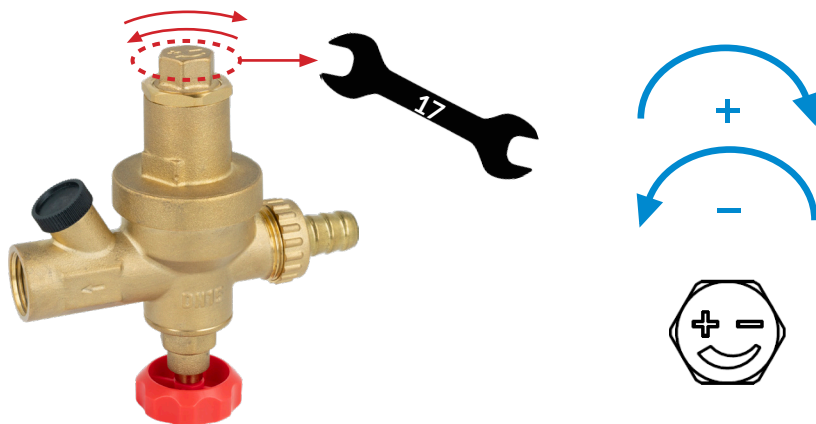
42 406



Mounting / Montaż / Montage / Montage / Монтаж



Adjustment / Regulacja / Anpassung / Ajustement / Регулировка



Valve is pre-set at 1.5 bar outlet pressure.

Zawór fabrycznie posiada nastawę 1,5 bar ciśnienia wylotowego.

Das Ventil ist auf 1,5 bar Ausgangsdruck voreingestellt.

La vanne est réglée en usine sur une pression de sortie de 1,5 bar.

Клапан имеет заводскую настройку выходного давления 1,5 бар.